* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية فى الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة.................. ٥ فرنك

* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة.................. ٨ فرنك

بالعربية خاصة فى الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٠ فرنك

* فى فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* من كل سنة.................. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك فى المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين فى كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا فى الاوطان الجزايرية *

* عن كل ستة اشهر.................. ٨ فرنك

* عن كل سنة.................. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتى رومان.................. ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.................. ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعنى باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٧٢٤

* فى يوم السبت ١٥ ربيع الثانى سنة ١٣١٣ * — * فى يوم السبت ٥ اكتوبر سنة ١٨٩٥ *

* قسم رسمى *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالجزايرية

* بعد اطلاعنا على امر الدولة المورخ ٢٣ اوت ١٨٩٥ وعلى امر الوالى المورخ باول اوت ١٨٩٥

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * ان السيد دلفان المجاز فى العلوم الادبية ومعلم العربية على دروس الاشهاد بوهران قد وليناه معلما لتاريخ التمدن الفرنساوى فى القسم العالى بمدرسة الجزاير

* الفصل ٢ * ان مرتبه لهذا المنصب اربعة الاف فرنك فى العام

* الفصل ٣ * ان السيد دلفان قد وليناه ايضا مديرا لمدرسة الجزاير وله فى هذا المنصب المناب الزايد على مرتبه المذكور المقدر فى الفصل ١٠ من امرنا المورخ باول اوت ١٨٩٥

كتب فى الجزاير يوم ١٥ اوت ١٨٩٥

الوالى العام

* جول كامبون *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالجزايرية

* بعد اطلاعنا على امر الدولة المورخ ٢٣ اوت ١٨٩٥ وعلى امرنا المورخ باول اوت ١٨٩٥

امرنا بما ياتى مفصلا

* الفصل ١ * السيد قودفروا دومونبين تلميذ مكتب اللغات المشرقية المجاز منه قد وليناه معلما للفرنسوية والتاريخ والجغرافيا فى مدرسة تلمسان ومرتبه لهذا المنصب الفان ومايتا فرنك

* الفصل ٢ * السيد قودفروا دومونبين قد وليناه ايضا مديرا لمدرسة تلمسان وله فى هذا المنصب المناب الزايد على المرتب المذكور المقدر فى الفصل ١٠ من امرنا المورخ باول اوت ١٨٩٥

* كتب فى الجزاير يوم ١٥ اوت ١٨٩٥

الوالى العام

* جول كامبون *

الحكومة الجمهورية الفرنسوية

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالجزايرية

* بعد اطلاعنا على المادة الثانية من الفصل ٦ وعلى الفصل ٨ من شريعة ٩ دسمبر ١٨٨٥ المتضمنين ما يذكر

المادة الثانية من الفصل ٦ * الوالى العام بعد استشارته ديوان الولاية يصدر اوامر تعين شروط استخراج قشور الدباغة والجولان بها وبيعها ووسقها

الفصل ٨ * جميع المرتكبات المخالفة لاوامر الوالى الصادرة تنجيزا للفصل ٦ يعاقب صاحبها باداء ٢٠ الى ٥٠٠ فرنك وقد يقتضى الحال سجنه من مدة ستة ايام الى ستة اشهر

وعلى امر الوالى المورخ ٣٠ جوليت ١٨٨٦ الذى اصدره بعد استشارة ديوان الولاية منظما لما يجب من شروط استخراج قشور الدباغة والجولان بها وبيعها ووسقها

والتفاتنا لاسيما الى الفصل ١٢ من الامر المذكور القاضى بقبض وتثقيف قشور الدباغة من الجايل بها من دون اذن حتى تحكم المحكمة الشرعية بملكيتها

وحيث ان محاكم شرعية رفعت اليها تقارير مثبتة لوقوع الجولان بقشور الدباغة بلا اذن فرات ان الشرط المذكور قبله لا يلزم الحاكم الشرعى بالحكم فى قضية ملكية القشور

واذ نتج مما ذكر ان الاحكام المبرمة فى ذالك قد اعجزت ادارة الدومين عن اخراج القشور المثقفة من محالها الموضوعة فيها اما لتباع للدولة واما لترد الى اهلها

ونظرنا الى الرسايل التى حررها فى هذا الشان مدير الدومين بالجزاير

والى راى ديوان الولاية

واصغاينا لمطلوب كاتب الولاية العام

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * قد ابطلنا شروط الفصل ١٢ من امر الوالى المورخ ١٠ جوليت ١٨٨٦ المشار اليه اعلاه وابدلناها بما يذكر

قشور الدباغة المتجول بها من دون اذن تنزع من يد الجايل بها وتوضع تحت الثقاف ويجوز لحاكم الصلح رفع الثقاف عنها موقتا بشرط ان يدفع صاحبها مصاريف الثقاف وياتى بضامن قادر مقبول وان لم تسترد مدة ٨ ايام من يوم تثقيفها فتسلم للدومين لتباع بالوجه الشرعى

ومهما اتصل حاكم الصلح بدلايل مصرح بها كتابة من الحكم التصرفى المحلى او بمطلق شهادة من رجلين يوثق بهما مفادها ان القشور غير مسروقة فليامر بردها لمالكها الحقيقى بعد اداء ما يجب من المصاريف

* الفصل ٢ * عمال العمالات بالجزايرية والجنرالات حكام الايالات والوكيل العام لدى محكمة الاعادة بالجزاير ومدير الكمارك الدولية فى الجزايرية ومديرو الدومينيات

(١٣) تابع لما قبله

اما عندنا معاشر الحنفية فلا يفرق بينهما بعجز الزوج غايبا كان او حاضرا عن النفقة بانواعها الثلاثة بل يفرض لها القاضى النفقة عليه ويامرها بالاستدانة لتحيل عليه وان ابى الزوج والمراد بالاستدانة الشراء بالنسيئة لتقضى الثمن من مال الزوج او هى الاستقراض فان لم تجد من تستدين منه اكتسبت وانفقت وجعلته دينا عليه بامر القاضى واعلم ان للمراة حق الرجوع على الزوج بالنفقة بعد فرض القاضى سواء صرفت من مالها او استدانتها بامر القاضى او بدونه ولكن فايدة الامر بالاستدانة عدم سقوط النفقة بموت احد الزوجين ثم اعلم ان مشايخنا استحسنوا ان ينصب القاضى نايبا ممن مذهبه التفريق بينهما اذا كان الزوج حاضرا وابى الطلاق لان دفع الحاجة الدايمة لا يتيسر بالاستدانة اذ الظاهر انها لاتجد من يقرضها وغنى الزوج مآلا امر متوهم واما الاكتساب فقد لا تقدر عليه فالتفريق ضرورى اذا طلبته وان كان غايبا لا يفرق بينهما لان عجزه حينيذ لم يثبت وكذا لا يفرق بين المفقود — هو غايب لم يدراحيى هو فيتوقع ام ميت اودع اللحد البلقع — وبين زوجته ولو بعد مضى اربع سنين خلافا للامام مالك شكر الله سعيه فان عنده تعتد زوجة المفقود بعد مضى ما ذكر عدة الوفاة وهى اربعة اشهر وعشرة ايام لقوله تعالى (والذين يتوفون منكم ويذرون ازواجا يتربصن بانفسهن اربعة اشهر وعشرا) ولعل الحكمة فى تقدير عدة الوفاة بالمدة المذكورة ان الجنين اذا كان ذكرا يتحرك غالبا لثلاثة اشهر وان كان انثى يتحرك لاربعة فاعتبر اقصى الاجلين وزيد عليه العشر استظهارا اى استعانة بتلك الزيادة على العلم بفراغ الرحم اذ ربما تضعف الحركة فى المبادى فلا يحس بها وقد استحسن علماونا الافتاء فى هذه القضية بما ذهب اليه الامام المذكور واما الميراث فمذهبه كمذهبنا فى التقدير بمدة التعمير وهى مقدرة عندنا بموت اقران المفقود فى بلده والظاهر ان فقد الغايب اليوم نادر وذلك لمد سكك الحديد وتنظيم امر البريد واحداث الاسلاك البرقيه واختراع المراكب البخاريه ونشر الجرايد الخبريه وتسهيل الاسفار فى البرور والبحار ثم قال تعالى (فالصالحات) اى المحسنات العاملات بالخير من النساء وهو مبتدا وما بعده خبران له (قانتات) اى مطيعات لله تعالى قايمات بما يجب عليهن من حقوق الله وحقوق الازواج (حافظات للغيب) اى لما يجب عليهن حفظه فى حال غيبة ازواجهن عنهن من النفوس والفروج والاموال والبيوت (بما حفظ الله) اى بحفظه تعالى اياهن ومعونته وتسديده او حافظات للغيب بما استحفظهن الله من اداء الامانة الى ازواجهن على الوجه الذى امر به او حافظات له بحفظ الله

وحافظو الغاب بالجزايرية هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بى الجزاير يوم ٢٣ سبتمبر ١٨٩٥

الوالى العام

* جول كامبون *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على العصل ٢ من الفانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ الذى اشترط بى الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتفسيم المنصوص عليها بى العصل ٢ من فانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ و١٨ جولييت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التى تصير بها الاعمال متممة وتبويض تنبيذها بى كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالى المورخ ١٩ مارس ١٨٩٠ المعين عرش بترونة من بلدة تيزى وزو بعمالة الجزاير لتجرى بيه اعمال التحديد والتفسيم المشار اليها اعلاه

والى امر افامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذى حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه بى اليوم ٢٧ بيبرى ١٨٩١ جماعة التصرف بعمالة الجزاير ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر افامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرف يوم ٢٦ دسمبر ١٨٩٤ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تفرير جماعة التصرف المورخ ١٠ جولييت ١٨٩٥ المشتمل على جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بترونة وتصييره دوارا واحدا

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٦ جولييت ١٨٩٥ والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى معصلا

* العصل ١ * ان وطن عرش بترونة من بلدة تيزى وزو بى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ١٢٦٠ هيكتارا و٤٥ ءارا فد صير محدودا حسب الدلايل المبينة بى عرض حال تحديده

* العصل ٢ * ان وطن العرش المذكور فد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتى اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار بترونة

* عدد سكانه ١٥٦٢ نفسا

* بيه للدومين من الغاب ١٠٧ هيكتارات و٢٣ ءارا و٦٠ سنتيارا

* وله بيه من الاملاك الثابتة غير الغاب ٤٠ هيكتارا و٩٧ ءارا و٣٠ سنتيارا

* وبيه من الاراضى المعدة للادارات البلدية ٥٥ هيكتارا و١٨ ءارا و١٠ سنتيارات

* وما ملكيته ابرادية ٩٩٧ هيكتارا و٧٤ ءارا و٣١ سنتيارا

* وللعامة ٥٩ هيكتارا و٣١ ءارا و٦٩ سنتيارا

* ومجموع الجميع ١٢٦٠ هيكتارا و٤٥ ءارا

* العصل ٣ * فد استثنينا ما اعتاده اهالى دوار بترونة من حفوف الاستغلال بى الغابات الدومينية المعلمة بعدد ١

* العصل ٤ * عامل عمالة الجزاير ومدير نظارة الدومين بها وحافظ غابها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير يوم ٣٠ سبتمبر ١٨٩٥

وبالنيابة عن الوالى العام امضاه عضو ديوان الولاية

* ريـن *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على العصل ٢ من الفانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ الذى اشترط بى الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتفسيم المنصوص عليها بى العصل ٢ من فانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل ١٨٦٣

وعلى امرى الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ و١٨ جولييت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التى تصير بها الاعمال متممة وتبويض تنبيذها بى كل عمالة الى امناء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى امر الوالى المورخ ١٩ مارس ١٨٩٠ المعين عرش بنى خليبة من بلدة ميرابو بعمالة الجزاير لتجرى بيه اعمال التحديد والتفسيم المشار اليها اعلاه

والى امر افامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديد وطنه الذى حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه بى اليوم ٢٧ بيبرى ١٨٩١ جماعة التصرف بعمالة الجزاير ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر افامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدوارى الذى حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرف يوم ٢٦ دسمبر ١٨٩٤ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تفرير جماعة التصرف المورخ ١٠ جولييت ١٨٩٥ المشتمل على جلة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش بنى خليبة وتصييره دوارا واحدا

والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راى ديوان الولاية المورخ باليوم ٢٦ جولييت ١٨٩٥ والى مطاليب عامل عمالة الجزاير

امرنا بما ياتى معصلا

* العصل ١ * ان وطن عرش بنى خليبة من بلدة ميرابو بى عمالة الجزاير الذى مساحته نحو ١٠٨٢ هيكتارا و٩٨ ءارا و٨١ سنتيارا فد صير محدودا حسب الدلايل المبينة بى عرض حال تحديده

* العصل ٢ * ان وطن العرش المذكور فد صيرناه دوارا واحدا طبق ما ياتى اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدوارى من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار تيرميتين

* عدد سكانه ٢٤٠٩ نفوس

* بيه للدومين من الاملاك الثابتة غير الغاب ١٨ هيكتارا و٧٣ ءارا و٩٠ سنتيارا

* وبيه من الاراضى المعدة للادارات البلدية ٢٠ هيكتارا و٧٢ ءارا و٤٦ سنتيارا

* وما ملكيته ابرادية ٩٩٩ هيكتارا و٨٩ ءارا و٣٥ سنتيارا

* وللعامة ٤٣ هيكتارا و٦٣ ءارا و١٠ سنتيارات

* ومجموع الجميع ١٠٨٢ هيكتارا و٩٨ ءارا و٨١ سنتيارا

* العصل ٣ * عامل عمالة الجزاير ومدير نظارة الدومين بها وحافظ غابها هم المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير يوم ٣٠ سبتمبر ١٨٩٥

وبالنيابة عن الوالى العام امضاه عضو ديوان الولاية

* ريـن *

* فسم غير رسمى *

امتحان الفبول بى المدارس
سنة ١٨٩٥ ـ ١٨٩٦ الدرسية

* ان امتحان الفبول بى المدارس الجزايرية سيفع يوم الثلاثاء ٨ اكتوبر ١٨٩٥ بى فاعدة كل من المدارس الثلاثة الجزايرية والفسنطينية والتلمسانية

* بعلى طالبيه من المسلمين البرنساويين رعية او تجنسا ان يبعثوا طلبهم بى كاغد طامبرى الى مدير المدرسة التى يريدون دخولها مصحوبا بما يذكر

* ١ * عفد الازدياد او نسخة من الدباتر الامية للاحوال النسبية او رسم لبيب مما يدل على ان عمر الطالب لا يفل عن ١٦ سنة ولا يزيد على ٢١ سنة ولكن رسم اللبيب لا يفبل الا من سكان الوطن العسكرى

* ٢ * تذكرة شاهدة بالمروة وحسن السيرة ماخوذة من الحكم البرنسوى بمحل سكنى المشهود له

* ٣ * تذكرة شاهدة بتعلم المبادى البرنسوية او نسخة من هذه التذكرة مصححة على الوجه الشرعى

* مسايل امتحان الدخول تشتمل على انشاء بطافة او حكاية بالبرنسوية وانشاء جملة نحوية وبطافة بالعربية واستنطافات بى اللغة البرنسوية واللغة العربية والحساب

* كتب بى الجزاير يوم ٢٢ سبتمبر ١٨٩٥

حملة ماداغسكر

* اتصل وزير الحربية عشية يوم ٢٣ سبتمبر برسالة برفية من ماجونفا بعثها بلسان البرف الجنرال حاكم الجيش يوم ١٧ سبتمبر من تسينينوندرى نصها

* زحبت بالصب الاول مشتملا على ثلاثة طوايب من الرجيمة الجزايرية معززة بطايبة من ساكالاب وبالبطارية السادسة عشرة البرية والثامنة البحرية وبفسم من الشرذمة الاولى الجينية وكتيبة من الخيالة ببغت صباح اليوم خامس عشر سبتمبر حشود الهوباسيين وهم من خمسة ءالاب الى ستة ءالاب بى غاية الافامة بتسع مدابع وكثير من المبانى والاستحكامات بى خنق تسينينوندرى وعند الهجوم عليهم فسمت الجند ثلاث فسمات بالترالـيور الجزايرية والساكالاب صعدوا الاعالى وذرى الجبال فبالة نار الحرب

لهن بما اوصى به ازواجهن بى شانهن من حسن العشرة والفيام بحبظهن والذب عنهن (واللتى تخابون نشوزهن) هذا خطاب للازواج وارشاد لهم الى طريف الفيام عليهن والخوب هو حالة تحصل بى الفلب عند حدوث امر مكروه او عند الظن او العلم بحدوثه والمراد بالنشوز هنا هو العصيان والبغض ودلالته فد تكون بالفول والبعل بان ترفع المراة صوتها على بعلها او لم تجبه اذا دعاها وما اشبه ذلك (بعظوهن) اى بانصحوهن بالترغيب والترهيب ولكن بكلام يلين الفلوب الفاسية ويرغب الطبايع النابرة وذلك بتذكير العوافب كأن يفول الزوج للناشزة اتفى الله وخابيه بان لى عليك حفا وارجعى عما انت عليه. واعلمى ان طاعتى برض عليك ونحو ذلك فال الله تعالى لنبيه صلى الله عليه وسلم (ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتى هى احسن) وفال تعالى ايضا (ادبع بالتى هى احسن باذا الذى بينك وبينه عداوة كانه ولى حميم) ثم فال تعالى عفب الاية الاولى (واهجروهن) بعد ذلك ان لم ينبع الوعظ والنصيحة والهجر هو الترك عن فلى (بى المضاجع) جمع مضجع وهو موضع وضع الجنب للنوم اى اعتزلوهن بى البراش ولا تباشروهن وغاية الهجر شهر (واضربوهن) ان لم ينجع ما بعلتم من العظة والهجران ضربا غير شديد ولا شاين ولا كاسر ولا خادش فال ابن عباس رضى الله عنهما هو ان يضربها بالسواك ونحوه لا كما يبعله بعض الاعراب الجزايرية من ضرب نسايهم بالهراوى فال رسول الله صلى الله عليه وسلم (بم ـ لايى سبب ـ يضرب احدكم امراته ضرب البحل ثم لعله يعانفها) ومع هذا بمحل جواز الضرب ان ظنت ابادته والا بلا وهو مباح عند الضرورة بفصد التاديب ولكن تركه ابضل فال الله تعالى (وجزاء سيئة سيئة مثلها بمن عبا واصلح باجره على الله) وذلك لان العبو انبس مكارم الاخلاف بل هو عين البضل وفد ندب الله عز وجل نبيه صلى الله عليه وسلم الى العبو والصبح بفوله (بما رحمة من الله لنت لهم ولو كنت بظا غليظ الفلب لا نبضوا من حولك باعب عنهم واستغبر لهم وشاورهم بى الامر) وبفوله تعالى (باصبح الصبح الجميل) وفال تعالى ايضا (ولمن صبر وغبر ان ذلك لمن عزم الامور) وعنه عليه الصلاة والسلام انه فال (كبى بالمرء من الشح ان يفول آخذ حفى لا اترك منه شيا) وبى حديث الاصمعى اتى اعرابى فوما بفال لهم هذا بى الحف او بيما هو خير منه فالوا وما خير من الحف فال التبضل والتغابل ابضل من اخذ الحف كله (بان اطعنكم) بيما يراد منهن (بلا تبغوا) اى لا تطلبوا (عليهن سبيلا) اى طريفا الى ضربهن وظلمهن بالتوبيخ والاذية اى بازيلوا عنهن التعرض واجعلوا ما كان منهن كأن لم يكن بان التايب من الذنب كمن لا ذنب له (بفيته للفابل)

وقصدوا تعضيدا قويا القسم المركزى تحت امر الكولونيل اودرى حين هجومه على قلب العدو وكان الشروع فى القتال قبل طلوع النهار وعلى نحو الساعة الثانية انتهى الامر بانهزام العدو وفراره تاركا فى ميدان العراك ثمانين قتيلا ومدفعا و بات جيشنا فى منازل العدو وسيردف عليه غداة اليوم ولم يصب منا الاساكلاف واحد واثنان من الفية الاجنبية بجراح خفيفة هذا وتفاصيل الواقعة وماتشا منها سيذهب به اليكم البريد يوم ١٢ اكتوبر واعلم ان خنق تسيفيوندرى الذى كشف جيشنا عنه العدو كشفا ذريعا يوجد فى نهر فيريفالاف على نحو ٤٠ كيلوميتر بجنوب اندريفا والقرية المسماة به واقعة فى منتهى رصيف الصخور فى راتسيفاندرايا بين محط امبوتياكا التى بنى فيها الهوفاسيون بناءات محكمة و بين قرية امبوهينورو وعليه فطالعة الجيش لا تكون يوم ١٥ سبتمبر الا على ٢٥ كيلوميتر بعدا من كيناجى واذا لم يدافع الهوفاسيون عنها مدافعتهم عن امبوتاكا فما بقى لجيوشنا الا مجاوزة امبوهيمنا لتدخل ايميرينا

* ثم ان التقدم الذى اسرعت به جيوشنا الى ان دخلت بواطن ايميرينا بطريق مضايق امبوهيمنا التى حصنها الهوفاسيون بجميع الوسايل الدفاعية قد عاد منه على الرؤساء الامرين به شرف شامخ ومجد باذخ ولكن الاخص الذى ادهش اهالى الوطن هو شجاعة العساكر واقدامهم ببسالة وجراءة لا لانها طبعهم بل لصدورها منهم بعد مقاساتهم فى هذه المعركة الطويلة من وهن الاتعاب ومكابدتهم شديد الاوصاب فان مرحلتهم الاخيرة التى بها سلكوا الطبقة الوسطى من الجزيرة وقطعوا اغوار الشعاب واجواف الاودية المتصلة بنهر فيريفالافا وتسلقوا جرفا بعيد المنال وذا منحدرات وعرة بقلوب صادقة واخلاص وثيق لمما يحق به لفرنسا ان ترفع صوت افتخارها فى ساير ادوارها ثم اظهر جندنا انه يريد مجاوزة كيناجى ولا يخفى ما فيه من الصعوبات حيث اتاه وزير حربية الهوفا بكافة طوبجيته ليسد الطريق فى وجوهنا ولما عدل الجنرال فواورن فى حركته من طرقها المقصودة الى موضع منيع ليقطع بالتمكن فيه دابر الامير راماهاترا وحشوده التزم الهوفاسيون بالفرار حينا ولم يجدوا جهدا للمدافعة من مهار يداز! ومن لازينة و بهذا الادبار المبين والانهزام الفاحش حصل لعساكرنا نشاط زايد وانتصروا على العدو انتصارا عزيزا شتت شمله واستولى عليه الرعب فلم تبق له فرصة من الزمن يلم فيها شعثه واعلم ان امباتوارانا بقيت وراء واما انكازوبا فهى منتهى حد مملكة اندريانا مبوا نيميرنة الشمالى وهى موقع حربى مهم فى ميمنة اندرانوب لا محيد لمقدمة جيشنا من احتلاله كيف لا وفيه بسايط انتوبى التى هى مفتاح تاناناريو ثم ان اراد راماهاترا جمع جيوشه فى باباى وهو مما يصعب عليه بعد استحواذ الرعب على جوعه فلا يتاخر الجنرال دوشيسن كما قال لنا من ان يحيط بها كما احاط بكيناجى و ينتهى الى قاعدة ايميريفا التى لا تبعد باكثر من ٧٠ كيلوميتر انتهاء لا يقاومه دونه شى.

لجنة الاستشارة الفرنسوية فى الصحة العمومية

انعقادها يوم ٢٣ سبتمبر

الكوليرة

* تركية ءاسيا * الظاهر ان سريان الكوليرة متوقف وقد اضمحلت فى ادانا ومعمورة العزيز وانقرة وقونية ونشات ايضا اصابات فى اضاليا واما فى ولاية حلب فمن ٢٣ جوليت الى ٢٦ اوط كانت الاصابات ٤٨٩ والوفيات ٢٠٥ حسبما يفيده الحصر الرسمى وقد اخذت البلية فى التناقص وليس انتشارها قويا فى ولاية ديار بكر ولكنها فشت باشتداد فى القاعدة نفسها فمن يوم ٥ الى ٣١ اوط وقعت ٢٨٧ اصابة و٢٠٦ وفيات (حساب رسمى) وظهرت فى بروسة اخير شهر اوط والى اول شهر اوط بلغت الاصابات ٧٣ والوفيات ٤٧ وجاءت رسالة برقية يوم ٢٠ سبتمبر تنبى بظهور الكوليرة فى الموصل

* المغرب * الاصابات بالكوليرة فى طنجة بلغت بالتوسط الى نصف شهر سبتمبر ٢١ اصابة يوميا والوفيات ١٢ فى اليوم ١٤ منه

النباتات فى كبار المدن

* مدننا العظام انما زينتها الاشجار والنباتات فعلينا ان نكثرث بصيانتها وحفظ حياتها وكم من اشجار فى مناهجنا ومنتزهاتنا ذات منظر يوجب الاسف وذلك لسوء تنفسها وعليه فينبغى للانسان ان لا يغفل من ان النباتات ليست تتنفس باوراقها فقط بل تتنفس بالعروق ايضا وبناء على ما ذكر فمن اراد غرس شجرة فى بستان لا يكفيه الاقتصار على حفر مغرسها بل الواجب ان لا يسده ولا يملاه ترابا الا بعد ابقايه مفتوحا مدة شهر او شهرين حتى يدخل الاوكسيجين فى تربته ويتاتى للعروق الانفتاح بسهولة فى تراب متحرك منعش للقوى النباتية مشتمل على كل ما يوجب الغضارة والنضارة ففقد الهواء فى التربة احد الاسباب المفضية بالاشجار الى التلف فى المدن وقد اجريت التفتيشات اخيرا فى عدة مواضع بباريس واطلع فى اصلين من الشجر احدهما النشم على ما تحقق به ذلك تحققا شافيا والحق ان الاشجار اذا تلاصقت اجدارها وتغضرت كما ينبغى فهى فى ارض تستبطن هواء كثيرا الا ان حامضها الفحمى قليل ومتى رايت اشجارا تاخر بروز عروقها فاعلم انها فى تراب حامضه الفحمى كثير واوكسيجينه قليل جدا والاشجار عرضة للتلف باغتمام عروقها لا بسريان غاز التنوير اليها

ملحق لما تقدم

تعريف علم الفلك للعامة

* قد اتينا على ما اردناه من بيان المعادن وما بقى لنا الاشىء من الكلام على المعادن العزيزة المنيفة وسميت بذلك لعزتها وقلة وجودها وعدم طرو الفساد عليها ودونك ادراجها على الترتيب

* الذهب فانه ملك المعادن وسيدها واستعماله متداول فى الصوغ والنقود بعد مزجه بنصيب من النحاس وكذا تصنع منه ايضا اوراق فى غاية الدقة لتذهيب اصناف كثيرة من الامتعة

* الفضة استعمالها كثير الا انها فى العزة دون الذهب لكونها اكثر منه وجودا

* الزيبق هو معدن سيال ما دام لم يخرج من الحرارة المعلومة ويستعمل فى استخراج الذهب والفضة لكونه يذيبهما ويذيب غيرهما من المعادن كالنحاس والرصاص والخرص والقصدير المعروفة بالمختلطات

* البلاتين من اعز المعادن لما فيه من الخصايص الطبيعية وهو لين صعب الذوبان فلا تعمل فيه اغلب الحوامض ولا غيرها من العوامل الكيمياوية ولذلك لم تزل خدمته صعبة الى الان ومما قريب يعم الانتفاع به لكنه غالى الثمن

* ولنمسك هنا عن اطالة الكلام ونذكر المحصولات الجزيلة التى اقتناها الانسان من النباتات والحيوانات على سبيل التذكار فقط كى لا يجرنا التوسع فيها الى ما يخرجنا من المرام

* قد عرفنا فيما سبق ما للهواء المحيط بنا النافذ فى ذواتنا من الوفاق اللازم لجميع الحيوانات فهذا الجسم اللطيف السيال اعنى الهواء الذى لا يرى ولا يضبط هو ممسوك حول كرتنا بما لها من الضخامة الجاذبة له وفى الحقيقة هو جسم ذو وزن وما تاخر العلم بخواصه مدة مديدة الا لفرط خفته وعدم ءالات التقدير وقلة المناظرة اما اليوم فقد تحرر ذلك ورسخ فى الاذهان فاعلم ان الهواء هو اخف من الماء بسبعماية وتسع وستين مرة اما ضغطه لاجسادنا ولساير الاشياء المحيطة بنا فيبلغ بالتوسط فى سطح البحر على كل سانتيميتر مربع كيلوقرام واحد و٣٣ قراما فهذا الضغط يعادل ضغط عمود من الزيبق ارتفاعه ٧٦ سانتيميتر فهذه اصول تركيب الالة المخصوصة المتخذة لقياس ضغط الهواء المعروفة فى اللغة الفرنسوية بالباروميتر

* ولما كان كلما ارتفع الانسان من سطح البحر بان علا مثلا جبلا او صعد فى بالون نعنى قبة هوايية الا ويظهر له بالباروميتر نقص فى ضغط الهواء استفيد من ذلك ان الهواء يقل ضغطه كلما زادت الاشياء ارتفاعا غير انه لا يخلو من نهاية لكن حدها وقع الاختلاف فى تقديره علوه والمقبول منه هو ان الانسان لا يستطيع ان يعيش فوق ارتفاع ٨٠٠٠ ميترة وان الهواء لا يجاوز ارتفاعه مقدار ٣٠ كيلوميتر تقريبا وعلى هذا فالنقص الذى اشرنا اليه من جانب ضغط الهواء هو ما يرى عند ارتفاع كل ١٠ ميترات من ظهور النقصان فى الباروميتر نحو جزء من الف جزء من الميترة فاتخذ هذا الاصل مقياسا للاعالى و بتدقيق الحساب نقول لو كان الهواء يستمر ساكنا لكان الباروميتر فى غاية الضبط والاحكام كافيا بساير الاماكن على مر الاوقات لكن لما كانت احوال الهواء تتبدل فى كل الاحيان بجميع الجهات صار ضبطه متعذرا ولزم تكرار العمل واستينافه متى احتيج اليه وقد نتج من البارومتر ايضا ان دوران الارض على نفسها يوثر فى الهواء كما يوثر فى البحر وان ضغط الهواء فى خط الاستواء اكثر من ضغطه فى القطبين

* انه ليرى فى الجو تيارات كثيرة تتجه فى نواحيه بجميع ضروب الاتجاه وهى التى سميت بالرياح وانها المسببة من تغير درجة الحرارة والضغط فمثال ما تتكون منه النسمات البرية والبحرية هو انه فى النهار تشتد حرارة التراب اكثر من البحر فيتصاعد الهواء وياتى بدله هواء ءاخر من البحر وفى الليل بضد ذلك بان يتاخر البحر من الارض فى البرودة فيتوجه منها هواء الى البحر

* وهكذا شان الرياح بالاقطار الاستوايية وتسمى تلك الرياح اليزى وسببها هو ما ذكر غير انه يزاد اليها دوران الارض على نفسها وهو برهان ءاخر على ما اسلفناه من ذكر دورانها ثم اذا عادت اسباب الهواء الى سلطتها يحصل فى الرياح المسماة اليزى تغير فجاى فتنقلب رياحا تسمى موسون وهى الموجودة لاسيما بالهند وجزيرة العرب

* وكذلك اصل الرياح المنسوبة لاى مكان كان فانها مسببة من اختلاف الحرارة منها رياح الافريقية كالخرمطان والخمسين والسموم فان هذه كلها حارة تثير عجيج الرمال

* فنتج مما ذكر ان للرياح قوانين مقررة كما ثبت بالاطلاع ان للقواصف قوانين ايضا ولو كانت فى الظاهر غير منتظمة

* ثم ان للرياح فى الهواء فعلا عظيما فانها تغير اجزاءه وتصير الحار منه باردا والبارد حارا وتنقل السحاب الذى يتكون غيثا منعما وتهيج البحار وتحول فى الصحراء نبكات الرمال من قرار الى قرار ثم اذا مرت الريح القبلية الحارة باعالى الجبال اذابت اغلب ما عليها من الثلوج فتتفجر العناصر وتنهمر الانهار

* وفى الهواء ايضا منفعة اخرى للصنايع فانه يحرك ءالات المطاحن واحجار الرحى والطلمبات والمكينات المستمدة من الهواء الحامى وغيرها من الالات النافعة لترويح المعادن او النفخ فى المواقد العظيمة الى غير ذلك فقد استمرت السفن قرونا عديدة لا يحركها الا الريح لكونها تملا شراعها فتسيرها واياك ان تظن ان قد استغنى اليوم عن قوة الهواء المحركة وصار نسيا منسيا لقيام البخار مقامها اذ هو غالى الثمن

* وقد نتج من التامل فى الهواء ان فيه تيارات مارة بانتظام لها اعتبار عظيم فى ظهور الذوات العلوية

* ثم انه يجب ان نذكر ما للماء المنتشر على سطح كرتنا من الخصايص الجمة فالاول منها ما نشا عنه من فرط سعة البحور بالنسبة الى البرور فان قدر مساحتها تفوق مساحة البر بثلاثة اضعاف فاكثر حتى انها غمرت ثلاثة ارباع الكرة

(بقيته للقابل)

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونتانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تممت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه السيد الكماندانت رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايريه والسيد احمد بن حسن بن بريمهات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنساوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ٢٨٦ صفحة

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

اعلان للطلبة

* تسهيلا لطلبة العلم الشريف قد جلبنا من المطابع المصرية المشهورات بحسن الخط والتصحيح كثيرا من الكتب المشتملة على التفسير والحديث والفقه والنحو والادب وغير ذالك من جميع الفنون باسعار زهيدة جدا فمن كانت له رغبة في شراء اى كتاب فليشرف محلنا الكاين برو ديزابدرام عدد ٩ بقرب مدرسة الجزاير او يخابر احمد بن مراد التركي بالعنوان المذكور 67959

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفي البوسطة فرنك و ٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان بكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة فهمه وتفتق ذهنه وقيمته في المطبعة فهي ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما

* الشريعة المورخة في ٤ مارس سنة ١٨٨٩ في شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف و ٢٥ وفي البوسطة ١ ف و ٣٠

الشريعة الاسلامية

الامر المادون للقضاة لانتقال للاسواق التي بقسمهم الشرعي مع جريدة الاسواق بحسب كل قسم

ثمنه بالقلم الفرنساوى والعربي فرنكان اثنان وفي البوسطه فرنكان وخمسة سانتيما

بمطبعة فونطانه وشركايه

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه في تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه فرنك وخمسون سانتيم وفي البوسطة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه

قانون الدولة المورخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٨٨

* المتضمن شان تسجيل رسوم القضاة واحكامهم لدى ادارة الدومين مع رسالة الوالى المورخة ٣٠ مارس ١٨٨٩ الموضحة لكيفية العمل بالتسجيل المذكور

* الحوالة المعبر عنها ماندة للسادات المترجمين لدى محاكم الصلح

ثمنها ١ ف ١٥ وفي البوسطة ١ ف ٢٠

* الشريعة المورخة في ٢٢ جولييت سنة ١٨٨٩ في شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

* الدخول في حماية الجنسية الشريعة المورخة في ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ في شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

* يباع مطبعة فونطانه وشركايه بزقاق دورليان عدد ٢٩ بالجزاير من غير مجلد

اعلام

* ليكن في علم الجميع ان سيد فيشر والسيد روبيز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان في ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعي والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكروما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطني بواطن الضواحي الجزايرية سواء في ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم جووه مما اوصى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث في الصناديق من اى ونوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولاريب في ان كل مدعو مجيب وان املنا لا يخيب اذ انه ليس في سيرنا الا عين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار في الاقطار الجزايرية ولم يكن في حسباننا ولن يطرق تخميننا الا تحليد ذكر معرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه قوالب الاسرار

ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك في جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوابين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب او خشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هي ان القابض يسجنها في صناديق من العوذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعب فيه ما شاء من كلا او تبن او نجارة او ما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التي يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفاريطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن في علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٥ ثمنا ٥٠ س وفي البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

فانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما

فانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧

في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و ٥ س

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثاني والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيي دوليناه

قابض التسجيل ببجاية

عربها

السيد على بن محمد اكلي

الترجمان الشرعي ببجاية

ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,